



An die
Die Eltern der Schulgemeinde
per E-Mail und Homepage

GGG Karlschule Bonn
Gemeinschaftsgrundschule
der Stadt Bonn
Dorotheenstraße 126
53111 Bonn

Rektor Tobias Hillebrand
Konrektor Alexander Katzer
Sekretariat Frau Dierks & Frau Stark
Telefon +49 228 777395
Fax +49 228 694537
E-Mail karlschule@schulen-bonn.de
Web www.karlschule-bonn.de
Mein Zeichen Hille
Datum 1. Mai 2020
Seite Seite 1 von 4

المعلومات الحالية:

Öffnungszeiten Sekretariat
montags 8¹⁵ Uhr bis 13⁰⁰ Uhr
dienstags 8¹⁵ Uhr bis 13⁰⁰ Uhr
donnerstags 8¹⁵ Uhr bis 13⁰⁰ Uhr

أعزائي آباء وأولياء التلاميذ،
أرسل لكم هذه الرسالة الطويلة لإخباركم بمعلومات جديدة حول مجموعة من النقاط:
- ما هي الخطوة التالية (على حد علمنا اليوم)؟
- توزيع أوراق العمل وواجبات البيت في ساحة المدرسة.
- رعاية الأطفال في الحالات الطارئة.
- وضع الكمامات في المدرسة.
+ رسالتين: واحدة من المساعدة الاجتماعية المدرسية والأخرى من الفتاة المكلفة بمشروع "المدرسة والفن"

Anfahrt
Öffentliche Verkehrsmittel
S-Bahn: 16, 18, 63, 68
bis Bonn West
61
bis Chlodwigplatz
Busse: 604, 605
bis Dorotheenstraße

Sparkasse KölnBonn
Bankleitzahl: 370 501 98
Kontonummer: 1981932310988
IBAN: DE94 37050198 1932310988
BIC: COLSDE33

Förderverein
Sparkasse KölnBonn
Bankleitzahl: 370 501 98
Kontonummer: 1933173583
IBAN: DE20 37050198 1933173583
BIC: COLSDE33

على الرغم من أن إيفون جباور، وزيرة المدرسة والتعليم، قد تحدّثت بالفعل إلى الصحافة في 28 أبريل، كان يتعيّن علينا نحن المدارس انتظار التأكيد الرسمي من الوزارة. تلقينا أخيرا يوم الخميس رسالة البريد الإلكتروني للمدرسة رقم 17 وفي الساعة 4:26 مساءً البريد الإلكتروني للمدرسة 18 للتعامل مع فيروس كورونا في المدارس (يمكن العثور عليها في

[//www.schulministerium.nrw.de/docs/Recht/Schulgesundheitsrecht/Infektionsschutz/300-Coronavirus/index.html](http://www.schulministerium.nrw.de/docs/Recht/Schulgesundheitsrecht/Infektionsschutz/300-Coronavirus/index.html))

الآن ستفتح المدرسة أبوابها رسمياً للأطفال في السنة الرابعة اعتباراً من الخميس 7 مايو 2020. لكن لحد الان لا توجد معلومات أكثر دقة، مثل عدد الساعات التي يجب منحها للأطفال. بالنسبة للمنطقة التعليمية في بون، ترغب سلطة المدارس وهيئة التفتيش للمدارس الابتدائية في تطوير مفهوم لتنظيم الدروس الحضورية في مدارس بون الابتدائية بشكل موحد قدر الإمكان. حسب رسالة بريد إلكتروني من إدارة تفتيش المدارس وصلت إلينا أيضاً يوم الخميس، سيتم إبلاغ المدارس بعد مؤتمر مشترك بين إدارة التفتيش والسلطات المدرسية يوم الاثنين 4 مايو 2020

على الساعة 12 ظهر حول التفاصيل الأساسية للأسئلة التالية:

- عدد ساعات التدريس

- الطريق إلى المدرسة

- بداية الدرس

- متى يتم تسليم الأطفال للرعاية بعد الظهر (OGS)

- تجديد هيكله رعاية الطوارئ

يرجى أن تتفهموا أنه لا يمكنني أن أقدم لكم أي معلومات أكثر دقة فيما يتعلق باستئناف التدريس في الوقت الحالي. بمجرد أن أحصل على معلومات موثوق بها، سأبلغكم بكيفية متابعة الدراسة الأسبوع المقبل. حتى ذلك الحين، ستعمل مدرستنا على إعادة فتح ابوابها في حدود إمكانياتها. وتمثل المهمة الرئيسية حاليًا في ضمان أكبر قدر ممكن من النظافة بالإضافة إلى التخطيط لتوزيع غرف الصفوف وأطر التعليم. تتم جميع عمليات التنفيذ حسب مواصفات الوزارة وعلينا توثيق جميع خطوات التخطيط والتنفيذ. سنبلغكم أيضًا بهذا الأمر في الأسبوع المقبل.

أما الآن اودّ ان ابلغكم ببعض القضايا الهامة الأخرى:

توزيع اوراق العمل

مرت عملية توزيع الأوراق بنجاح يوم 20.04.2020 وذلك بشهادة من الأسرة التعليمية للمدرسة امتثالاً لشروط الحماية من العدوى. أتيحت للمدرسين وأولياء الأمور والأطفال الفرصة لتوزيع المواد التدريسية وإجراء محادثات شخصية. لم تتم مناقشة القضايا المدرسية فحسب، بل تمت أيضًا مناقشة الأعباء العامة الناتجة عن إغلاق المدرسة وتم البحث عن حلول محتملة وتم بالفعل العثور عليها في بعض الحالات.

لهذا السبب نودّ أن نكرر هذا العرض مرة أخرى يوم الاثنين 4 مايو 2020 بين الساعة 10 و12 صباحًا سيوزع الزملاء في ساحة المدرسة المواد الجديدة ويتيحون الفرصة لإجراء محادثات قصيرة مع الأطفال وأهلهم. كما ستحضر في نفس الوقت السيدة سيرمسك من عصابة حماية الأطفال.

يتم إرجاع الواجبات المدرسية وأوراق العمل قصد فحصها وتصحيحها إلى غاية يوم الجمعة على الساعة الثالثة. يمكن القيام بذلك بطريقتين: 1- رمي الأوراق في صندوق بريد المدرسة (عند مدخل المدرسة الثانوية المسائية) 2- تصويرها أو مسحها ضوئيًا وبعثها عن طريق البريد الإلكتروني إلى معلّمة الفصل أو إلى العنوان التالي:

110978@schule.nrw.de

بالنسبة لمجموعات الرعاية الطارئة التي سيستمر تقديمها بالتوازي مع بداية المدرسة هناك إضافة جديدة:

المرقّي الوحيد (القائم على تربية الطفل لوحده)

الوالدان الوحيدان اللذان يشغلان أو يخضعان حاليًا لامتحان نهائي بسبب التعليم المدرسي أو الجامعي

يحقّ لهما الآن مشاركة طفلها في رعاية الطّوارئ، ما لم يكن من الممكن تنظيم الرعاية الخاصة بطريقة أخرى. ينطبق هذا على أي عمل للمربيّ أو المربيّة، بغض النظر عن نوع الشغل او المهنة. حتى تتمكن من التخطيط بشكل موثوق لعرض مجموعة الطّوارئ الموازي للافتتاح الجزئي المخطط، نحتاج الآن إلى معلومات أسبوعية من جميع الآباء الذين يشاركون أطفالهم. سيحصل الآباء كل يوم الإثنين على جدول حالي (انظر أدناه) للأسبوع القادم. نرجوكم إرجاع الجدول إلى غاية كل يوم الأربعاء حتى يكون لدينا واسع الوقت للتخطيط.

Name des Kindes	Klasse	Mo, 04. Mai von... bis... Uhr	Di, 05. Mai von... bis... Uhr	Mi, 06. Mai von... bis... Uhr	Do, 07. Mai von... bis... Uhr	Fr, 08. Mai von... bis... Uhr

هذا يعني أنّه إذا كان لطفلك الحقّ في المشاركة في رعاية مجموعة الطّوارئ يرجى إرسال البيانات المذكورة إلى karlschule@schulen-bonn.de أعلاه قبل الأربعاء

إذا لم تكن متأكدًا بعد بما إذا كنت بحاجة إلى رعاية طفلك في يوم ما، فمن الأفضل أن لا تسجله في هذا اليوم. شكرًا جزيلًا لتفهمك.

إلزامية وضع القناع الصّحيّ او الكمامة:

لا توجد حاليًا إلزامية لباس الكمامة.

اصدرت وزارة التعليم في البريد المدرسي البيان التالي:

تدابير وقائية موسعة عن طريق ارتداء الأقنعة: "من الصّورى فقط ارتداء الكمامة إذا لم يكن من الممكن الحفاظ على المسافة المطلوبة."

لن يتم الالتزام بالمحافظة على المسافة بشكل ثابت ومتسق وخاصةً خلال فترات الاستراحة وربما أيضًا في "مواقف تعليمية معينة". حتى في الطريق إلى المدرسة قد يكون من الصّعب الحفاظ على المسافة الخاصة بكل شخص. لذلك قررت إدارة المدرسة، جنبًا إلى جنب مع الإدارة التربوية لرعاية فترة ما بعد الظهر، على الأقل أثناء OGS تقديم توصية عاجلة بأن يرتدي جميع الأطفال والمعلمين والموظفين بعد الظّهر في فترات الاستراحة كمامة أو "قناعًا أو" قطعة قماش "أو ما شابه ذلك ابتداء من 7 مايو.

إذا كان يرغب أحد في خياطة كمامات لصالح المدرسة، فيرجى الاتصال بنا.

كما يرجى الاستمرار في التطلّع بانتظام على صفحتنا الرئيسية على

www.karlschulebonn.de ومراقبة بريدك الإلكتروني لمعرفة ما إذا كانت هناك أي

معلومات جديدة.

وستترجم قريبًا هذه الرسالة إلى التركية والعربية على صفحتنا الرئيسية قريبًا.

مع أطيب التحيات ومتمنّيائي لكم ولأسرتكم بالصّحة.



مدير المدرسة

توبياس هيلبيراند

أرقام هواتف مراكز الاستشارة

مكتب الأطفال والشباب والأسرة في مدينة بون الاتحادية تودّ دعم العائلات في بون في هذه الحالة قدر

الإمكان.

- لهذا السبب يقدم مركز المشورة التربوية والأسرية خطّ هاتفي 0228774562 لتقديم المشورة. هناك تقدم المشورة للعائلات بشأن جميع الأسئلة المتعلقة بالحياة الأسرية: "إذا كان لديك أي أسئلة متعلّقة بكيفية التعامل مع هذا الوضع كعائلة أو كيف يمكنك التصرف تجاه أطفالك؟" حسب مسؤول رعاية الشباب أودو شتاين.
- مصلحة علم النفس المدرسي بون تعرض نصائح لجميع الآباء الذين يجدون صعوبة في دعم أطفالهم في أداء مهامهم المدرسية في تحت الرقم الهاتفي: 0228774563.
- يمكن الاتصال بهذه الخطوط الهاتفية من الاثنين إلى الخميس من الساعة 8 صباحًا حتى الساعة 4 مساءً و يوم الجمعة من الساعة 8 صباحًا حتى 1 ظهرًا. إذا لم يكن المستشار متاحًا على الفور يمكن التحدث على جهاز الرد على المكالمات حتى يتم الاتصال بك في أقرب وقت ممكن.
- يمكنك أيضًا إرسال بريد إلكتروني:
- لمركز الإرشاد التربوي والأسري عبر عنوان البريد الإلكتروني: psychologische.beratungsstelle@bonn.de
- أو إلى مصلحة علم النفس المدرسي بون عبر عنوان البريد الإلكتروني: schulpsychologie@bonn.de.